



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 47941 Téléx: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 7358040

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side i hæfte.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.

This publication is obtainable from the sales offices mentioned on the inside of the cover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3ª pagina della copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.

MÅNEDLIG STATISTIK FOR ÆG
MONATLICHE STATISTIK VON EIERN
MONTHLY STATISTICS OF EGGS
STATISTIQUES MENSUELLES DES ŒUFS
STATISTICHE MENSILI DELLE UOVA
MAANDELIJKSE STATISTIEKEN VAN EIEREN

3-1976

In diesem Heft :
Dans la présente brochure :

- Rugeristatistik – Rugeoeg
– Daggamle Kyllinger
– Udenrigshandel med daggamle kyllinger
- Brüteierstatistik – Eingelegte Bruteier
– Geschlüpfte Küken, zur Verwendung bestimmt
– Aussenhandel mit Küken
- Hatchery Statistics – Eggs put into incubation
– Chicks hatched
– External trade in chicks
- Statistique des couvoirs – Oeufs mis en incubation
– Poussins éclos utilisés
– Commerce extérieur des poussins
- Statistica degli incubatoi – Uova da cova messe in incubazione
– Pulcini usciti utilizzati
– Commercio esterno dei pulcini
- Broederijstatistiek – Ingelegde broedeieren
– Uitgekomen kuikens
– In- en uitvoer van kuikens

Manuskript abgeschlossen am: 19-3-1976
Manuscrit terminé le:

**TEGN OG
FORKORTELSER**

Nul	0.0
Oplysning foreligger ikke	:
Hemmeligholdelse af statistik	S
Mindre end det halve af den sidst anvendte decimal	0.0 +
IKKE beregnet	X
Månedsgennemsnit	M(J-D)
Kalenderår	A. CIV.
Driftsår	CAMP.
Metrisk ton	T
Procent	%
EF-medlemsstaterne i alt	EUR 9
Kumulativ sum for EF-medlemsstaterne i alt	EUR 9 CUM
De seks oprindelige EF-medlemsstater i alt	EUR 6
Kumulativ sum for de seks oprindelige EF-medlemsstater i alt	EUR 6 CUM
België/Belgique	BELG.

**ZEICHEN UND
ABKÜRZUNGEN**

Nichts	0.0
Kein Nachweis vorhanden	:
Statistische Geheimhaltung	S
Weniger als die Hälfte der verwendeten Dezimale	0.0 +
Nicht berechnet	X
Monatsdurchschnitt	M(J-D)
Kalenderjahr	A. CIV.
Wirtschaftsjahr	CAMP.
Metrische Tonne	T
Prozent	%
Mitgliedsländer, insgesamt	EUR 9
Mitgliedsländer, kumulierte Summe	EUR 9 CUM
Ursprüngliche Mitgliedsländer, insgesamt	EUR 6
Ursprüngliche Mitgliedsländer, kumulierte Summe	EUR 6 CUM
België/Belgique	BELG.

**SYMBOLS AND
ABBREVIATIONS**

Nil	0.0
No data available	:
Statistical confidentiality	S
Data less than half the last decimal used	0.0 +
Not calculated	X
Monthly average	M(J-D)
Calendar year	A. CIV.
Agricultural year	CAMP.
Metric ton	T
Percentage	%
Total of the member countries of the EC	EUR 9
Cumulative total of member countries of the EC	EUR 9 CUM
Total of the first six countries of the EC	EUR 6
Cumulative total of the first six countries of the EC	EUR 6 CUM
België/Belgique	BELG.

**ABBREVIATIONS ET
SIGNES**

Néant	0.0
Donnée non disponible	:
Secret statistique	S
Donnée inférieure à la moitié de la dernière décimale utilisée	0.0 +
Donnée non calculée	X
Moyenne mensuelle	M(J-D)
Année civile	A.
Année civile	A. CIV.
Année agricole	CAMP.
Tonne métrique	T
Pourcentage	%
Ensemble des pays membres des CE	EUR 9
Total cumulé des pays membres des CE	EUR 9 CUM
Ensemble des six premiers pays membres des CE	EUR 6
Total cumulé des six premiers pays membres des CE	EUR 6 CUM
België/Belgique	BELG.

**SEGNI E
ABBREVAZIONI**

Il fenomeno non esiste	0.0
Dato non disponibile	:
Segreto statistico	S
Dato inferiore alla metà dell'ultimo decimale indicato	0.0 +
Dato non calcolato	X
Media mensile	M(J-D)
Annata agraria	A. CIV.
Annata agraria	CAMP.
Tonnellata metrica	T
Percentuale	%
Insieme dei paesi membri delle Comunità Europee	EUR 9
Totale progressivo dei paesi membri delle Comunità Europee	EUR 9 CUM
Insieme dei primi sei paesi membri delle CE	EUR 6
Totale progressivo dei primi sei paesi membri delle Comunità Europee	EUR 6 CUM
België/Belgique	BELG.

**TEKENS EN
AFKORTINGEN**

Nul	0.0
Geen gegevens beschikbaar	:
Statistische Geheimhouding	S
Minder dan de helft van de laatste gebruikte decimaal	0.0 +
Niet berekend	X
Maandgemiddelde	M(J-D)
Kalenderjaar	A. CIV.
Oogstjaar	CAMP.
Metriske tonnen	T
Percentage	%
Totaal van de lidstaten van de EG	EUR 9
Kumulatief totaal van de lidstaten van de EG	EUR 9 CUM
Totaal van de zes eerste lidstaten van de EG	EUR 6
Kumulatief totaal van de zes eerste lidstaten van de EG	EUR 6 CUM
België/Belgique	BELG.

Sources :

- Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
- Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris
- Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste, IRVAM, Roma
- Ministerie van Landbouw en visserij, Produktschap voor pluimvee en eieren, Den Haag
- Ministère de l'Agriculture, Service de l'élevage, Bruxelles
- Administration des services techniques de l'Agriculture, Luxembourg
- Ministry of Agriculture fisheries and food, London
- Department of Agriculture and fisheries, Dublin
- Landbrugsministeriet, København

INDHOLDSFORTEGNELSE

INHALTSVERZEICHNIS

FORORD

NOTER TIL METODIKEN

TABELLER :

Sammenfattende Tabel - EUR-9 0

AEG INDLAGT TIL UDRUGNING for production af

- Kyllinger af aeglaegningsrace	1-2
- Kyllinger af kdrace	3-4
- Kyllinger af blandet race	5-6
- Aellinger	7-8
- Gaes	9-10
- Kalkunerkyllinger	11-12
- Perlehns	13-14

PRODUKTION AF AVLS-OG FORMERINGSHNEKYLLINGER

- Aeglaegningsrace	15-16
- Kdrace	17-18

PRODUKTION AF BRUGSKYLLINGER

- Hnekyllinger til aeglaegning	19-20
- Knekyllinger af blandet race til aeglaegning	21-22
- Hnekyllinger til fedning	23-24
- Hnekyllinger af blandet race til fedning	25-26
- Slaegtehanekyllinger til fedning	27-28
- Aender	29-30
- Gaes	31-32
- Kalkuner	33-34
- Perlehns	35-36

INDFRSEL FRA TREDGELANDE

- Hnekyllinger til aeglaegning (Avls- og formenings)	37-38
- Hnekyllinger til fedning (")	39-40
- Hnekyllinger til aeglaegning (Brugs)	41-42
- Hnekyllinger til fedning (Brugs)	43-44
- Kalkuner (Brugs)	45-46

UDFRSEL TIL TREDGELANDE

- Hnekyllinger til aeglaegning (Avls- og formenings)	47-48
- Hnekyllinger til fedning (")	49-50
- Hnekyllinger til aeglaegning (Brugs)	51-52
- Knekyllinger til fedning (Brugs)	53-54
- Kalkuner (Brugs)	55-56

VORWORT

METHODISCHE ANMERKUNGEN

TABELLEN :

Zusammenfassende Tabellen - EUR-9

EINGELEGT EIER zur Erzeugung von

- Hnnerkken der Legerassen
- Hnnerkken der Mastrassen
- Hnnerkken der Mischrassen
- Entenkken
- Gnsekken
- Truthnnerkken
- Perhnnerkken

WEIBLICHE ZUCHT- UND VERMEHRUNGSKUEKEN VON

- Legehennen
- Schlachthnnerkken

GEBRAUCHSKUEKENERZEUGUNG

- Hnnerkken der Legerassen
- Hnnerkken der Mischrassen, Legehennenkken
- Hnnerkken der Mastrassen
- Hnnerkken der Mischrassen, Schlachthnnerkken
- Aussortierte Hnnerkken, Schlachthnnerkken
- Enten
- Gnse
- Truthnner
- Perlhnner

EINFUHR AUS DRITTLAENDER

- Hnnerkken der Legerassen (weibliche Zucht- und Vermehrungskken)
- Hnnerkken der Mastrassen (")
- Hnnerkken der Legerassen (Gebrauchskken)
- Hnnerkken der Mastrassen (Gebrauchskken)
- Truthnner (Gebrauchskken)

AUSFUHR NACH DRITTLAENDER

- Hnnerkken der Legerassen (weibliche Zucht- und Vermehrungskken)
- Hnnerkken der Mastrassen (")
- Hnnerkken der Legerassen (Gebrauchskken)
- Hnnerkken der Mastrassen (Gebrauchskken)
- Truthnner (Gebrauchskken)

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

PREFACE

METHODOLOGICAL NOTE

TABLES :

Summary Tables - EUR-9

0

EGGS PUT INTO INCUBATION for the production of

- Chicks of laying stock	1-2
- Chicks of meat stock	3-4
- Chicks of mixed stock	5-6
- Ducks	7-8
- Geese	9-10
- Turkeys	11-12
- Guinea-fowls	13-14

PRODUCTION OF PARENT AND GRANDPARENT FEMALES

- Laying stock	15-16
- Meat stock	17-18

PRODUCTION OF UTILITY CHICKS

- Laying stock : females for laying	19-20
- Mixed stock : females for laying	21-22
- Meat stock : chicks for fattening	23-24
- Mixed stock : chicks for fattening	25-26
- Cockerels for sexing	27-28
- Ducks	29-30
- Geese	31-32
- Turkeys	33-34
- Guinea-fowls	35-36

IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES

- Laying stock : parent and grandparent females	37-38
- Meat stock : parent and grandparent females	39-40
- Laying stock : females for laying	41-42
- Meat stock : chicks for fattening	43-44
- Turkeys for fattening	45-46

EXPORTS TO THIRD COUNTRIES

- Laying stock : parent and grandparent females	47-48
- Meat stock : parent and grandparent females	49-50
- Laying stock : females for laying	51-52
- Meat stock : chicks for fattening	53-54
- Turkeys for fattening	55-56

AVANT PROPOS

NOTE METHODOLOGIQUE

TABLEAUX :

Tableaux Récapitulatifs - EUR-9

OEUFs MIS EN INCUBATION pour la production de

- Poussins de race ponte
- Poussins de race chair
- Poussins de race mixte
- Canetons
- Oisons
- Dindonneaux
- Pintadeaux

PRODUCTION DE FEMELLES DE SELECTION ET MULTIPLICATION

- Race ponte
- Race chair

PRODUCTION DE POUSSINS D'UTILISATION

- Poulettes de race ponte
- Poulettes de race mixte destinées à la ponte
- Poussins de race chair
- Poussins de race mixte destinés à l'engraissement
- Coquelets de sexage destinés à l'engraissement
- Canetons
- Oisons
- Dindonneaux
- Pintadeaux

IMPORTATIONS DES PAYS-TIERS

- Poulettes de race ponte (sélection et multiplication)
- Poussins de race chair (sélection et multiplication)
- Poulettes de race ponte (utilisation)
- Poussins de race chair (utilisation)
- Dindonneaux (utilisation)

EXPORTATIONS VERS PAYS-TIERS

- Poulettes de race ponte (sélection et multiplication)
- Poulettes de race chair (sélection et multiplication)
- Poulettes de race ponte (utilisation)
- Poussins de race chair (utilisation)
- Dindonneaux (utilisation)

INDICE

PREFAZIONE

CONSIDERAZIONI METODOLOGICHE

TABELLE :

Tabelle ricapitolative 0

UOVA MESSE IN INCUBAZIONE per la produzione

- Pulcini da produzione di uova	1-2
- Pulcini da carne	3-4
- Pulcini di razza mista	5-6
- Anatre	7-8
- Oche	9-10
- Tacchini	11-12
- Faraone	13-14

PULCINI FEMMINE DA MOLTIPLICAZIONE E DA RIPRODUZIONE

- Pulcini da produzione di uova	15-16
- Pulcini da carne	17-18

PULCINI DA UTILIZZAZIONE

- Femmine da produzione di uova	19-20
- Femmine di razza mista (produzione di uova)	21-22
- Pulcini da carne	23-24
- Pulcini di razza mista - carne	25-26
- Galletti di sessaggio - carne	27-28
- Anatre	29-30
- Oche	31-32
- Tacchini	33-34
- Faraone	35-36

IMPORTAZIONI DAI PAESI TERZI

- Femmine da produzione di uova (sel. + multipl.)	37-38
- Pulcini da carne (selezione + moltiplicazione)	39-40
- Femmine da produzione di uova (utilizzazione)	41-42
- Pulcini da carne (utilizzazione)	43-44
- Tacchini (utilizzazione)	45-46

ESPORTAZIONI VERSO I PAESI TERZI

- Femmine da produzione di uova (sel. + multipl.)	47-48
- Pulcini da carne (selezione + moltiplicazione)	49-50
- Femmine da produzione di uova (utilizzazione)	51-52
- Pulcini da carne (utilizzazione)	53-54
- Tacchini (utilizzazione)	55-56

INHOUDSOPGAVE

VOORWOORD

OPMERKINGEN BETREFFENDE DE METHODE

TABELLEN :

Samenvattende Tabellen - EUR-9

INGELEEGDE BROEDEIEREN voor de produktie van

- Kuikens van de legrassen
- Kuikens van slachtrassen
- Kuikens van de gemengde rassen
- Eenden
- Ganzen
- Kalkoenen
- Parelhoenders

VROUWELIJKE SELECTIE- EN VERMEERDERINGS KUIKENS

- Legkuikens
- Slachtkuikens

GEBRUIKSKUIKENS

- Vrouwelijke -leg
- Vrouwelijke gemengd -leg
- Slachtkuikens
- Kuikens van gemengde rassen -slacht
- Slachthaantjes
- Eenden
- Ganzen
- Kalkoenen
- Parelhoenders

INVOER UIT DERDE LANDEN

- Vrouwelijke -leg (selectie en vermeerdering)
- Slachtkuikens (selectie en vermeerdering)
- Vrouwelijke -leg (gebruik)
- Slachtkuikens (gebruik)
- Kalkoenen (gebruik)

UITVOER NAAR DERDE LANDEN

- Vrouwelijke -leg (selectie en vermeerdering)
- Slachtkuikens (selectie en vermeerdering)
- Vrouwelijke -leg (gebruik)
- Slachtkuikens (gebruik)
- Kalkoenen (gebruik)

FORORD

De europæiske Fællesskabers statistiske kontor udsender som et led i de "Interne meddelelser om landbrugsstatistik" en serie med titlen "Månedssstatistik: Æg". Denne publikation omfatter de statistikker, som medlemsstaterne fremsender i henhold til artikel 4 og 10 samt bilag I i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2335/72 af 31. oktober 1972 om anvendelse af artikel 10 i Rådets forordning (EØF) nr. 1349/72 om produktion og afsætning af rugeæg og kyllinger af fjerkræ.

Disse forordninger foreskriver fællesskabsundersøgelser hos rugerierne fra januar 1973. I nærværende meddelelse indeholdes dataene vedrørende rugeæg indlagt i rugemaskine og udklækkede og anvendte kyllinger, opdelt efter fjerkræart og anvendelseskategori eller race, samt dataene vedrørende handelen med tredjelande.

Denne publikations oplysninger udarbejdes og ajourføres til stadighed i samarbejde med medlemsstaternes ansvarlige institutioner inden for rammerne af arbejdsgruppen "Statistik over animalske produkter". Oplysningerne registreres og fremsendes af de kompetente nationale afdelinger.

1) EFT nr. L 252 af 8.11.1972, side 1.

Bemærkninger

- Læserne henvises til bemærkningerne for hvert land, meddelelsen om den foreskrevne metode, datakodifikationen, som findes udmiddelbart før det første skema over resultater, og kildeangivelserne (side II), som ikke figurerer i de statistiske tabeller.
- I tilfælde, hvor visse data for en medlemsstats vedkommende ikke er disponible (:) eller omfattes af den statistiske tavshedspligt (S), er totalerne og de kumulerede tal EUR-6 og EUR-9 ufuldstændige.
- De anførte data kan ændres til enhver tid. Den seneste publikation indeholder de pålideligste disponible dataserier.

BEMÆRKNINGER FOR HVERT LAND

Forbundsrepublikken Tyskland - Her medregnes ikke områderne Hamburg, Bremen og Berlin.

Frankrig - Oplysningerne indsamles ved rundspørger hos rugerierne og en særlig rundspørger blandt personer, der beskæftiger sig med fjerkræforædling. Oplysningerne vedrører perioder på 4-5 uger (marts, juni, september og december). Oplysningerne for året 1973 er dog definitive resultater pr. rekonstitueret kalendermåned.

Luxembourg - Kun dataene vedrørende kyllinger til fedning og til æglægning registreres. De øvrige fjerkrætyper forekommer kun i meget ringe antal.

Det forenede Kongerige - Data vedrørende gæs og perlehøns registreres ikke. Dataserierne vedrørende æg indlagt i rugemaskine starter først fra juli 1973 (side 2, 4, 8, 10). Data vedrørende avls- og formeringshønekyllinger er ikke anført særskilt for typerne slagtekyllinger og læggekyllinger fra januar til juni 1973 (side 12 og 14); for disse måneder findes data i rubrikken for æglægningstypen (side 12).

Irland - Data vedrørende gæs og perlehøns registreres ikke.

Danmark - Resultaterne vedrørende perlehøns er lig nul.

MEDDELELSE OM DEN FORESKREVNE METODE

Undersøgelsesfelt: Undersøgelserne foretages hos rugerier med en kapacitet på mindst 1000 æg indlagt i rugemaskine.

Kronologisk og geografisk afgrænsning: Undersøgelserne foretages af medlemsstaterne fra januar 1973.

Imidlertid har Det forenede Kongerige først fra juli 1973 været i stand til at indsende dataserierne vedrørende æg indlagt i rugemaskine samt avls- og formeringskyllinger; de samlede EUR-9 tal for disse serier er derfor ufuldstændige for de første seks måneder.

Definitioner: Definitionerne af kategorier og typer rugeæg og daggamle kyllinger er offentliggjort i Rådets forordning (EØF) nr. 1349 af 27. juni 1972 og gengives i vedlagte bilag.

Enheder: I fællesskabstabellerne i bilag I til forordning (EØF) nr. 2335/72 noteres resultaterne i tusinder. Visse nationale data indføres med decimaler. Slutsummerne afrundes som regel.

Udformning af månedsskemaet (formular side XII)

Del I:

A. : Æg indlagt i rugemaskine

Omfatter alle æg (den nationale produktion + indførsler fra andre Fællesskabslande og fra tredjelande), som er indlagt i rugemaskine i rugerier, uanset eventuel senere udførsel af kyllinger til andre Fællesskabslande eller tredjelande.

B. I : Formeringshønekyllinger til produktion af slagtekyllinger

Omfatter udelukkende udklækkede hønekyllinger, som er bestemt til produktion af rugeæg beregnet til produktion af slagtekyllinger.

Kyllinger importeret fra tredjelande er ikke medregnet i dette tal.

Kyllinger eksporteret til tredjelande er ikke medregnet i dette tal.

Kyllinger importeret fra andre medlemsstater er ikke medregnet i dette tal.

Kyllinger eksporteret til andre medlemsstater er medregnet i dette tal.

B. II : Hønekyllinger beregnet til produktion af konsumæg

Omfatter udelukkende hønekyllinger, som er udklækket i rugeriet og beregnet til produktion af konsumæg, uden hensyntagen til indførsel (fra Fællesskabet og tredjelande) og udførsel (til Fællesskabet og tredjelande) af kyllinger.

B. III og: Kyllinger til fedning

IV

Omfatter de til fedning bestemte hane- og hønekyllinger, som er udklækket i rugerierne, uden hensyntagen til indførsel og udførsel af kyllinger (Fællesskabet eller tredjelande).

Del II: Udenrigshandel med kyllinger

Indførsel: Avls- og formeringshønekyllinger

1. ko-lønne : Omfatter udelukkende kyllinger (forældre eller bedste-forældre) indført fra tredjelande og bestemt til at producere rugeæg til frembringelse af læggehøns.

2. ko-lønne : Omfatter udelukkende kyllinger (forældre eller bedste-forældre) indført fra tredjelande og bestemt til at producere rugeæg til frembringelse af en bestand til formering af slagtekyllinger.

3. ko-lønne : Eventuelt "blandet", do.

Brugskyllinger

1. ko-lønne : Omfatter brugskyllinger indført fra tredjelande og bestemt til produktion af konsumæg.

2. ko-lønne : Omfatter brugskyllinger indført fra tredjelande og bestemt til fedning.

3. ko-lønne : Eventuelt "blandet", do.

Udførsel: Samme kategorier som ovenfor, men udført til tredjelande.

VORWORT

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften gibt im Rahmen der "Internen agrarstatistischen Mitteilungen" eine Reihe "Monatsstatistik: Eier" heraus. Diese Veröffentlichung enthält die Aufstellungen, die von den Mitgliedstaaten gemäss Art. 4 und 10 sowie Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2335/72 der Kommission vom 31. Oktober 1972 zur Anwendung von Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 1349/72 des Rates über die Erzeugung und den Verkehr mit Bruteiern und Küken von Hausgeflügel¹⁾ übermittelt werden.

Diese Verordnungen schreiben von Januar 1973 an Gemeinschaftserhebungen bei den Brütereien vor. Das vorliegende Mitteilungsblatt enthält die Angaben über eingelegte Bruteier sowie über geschlüpfte und verwendete Küken, aufgliedert nach Geflügelarten und Art der Verwendung oder Rasse, und ferner die Angaben über den Aussenhandel mit Drittländern.

Die in dieser Veröffentlichung erscheinenden Angaben werden in Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen der Mitgliedstaaten im Rahmen der Arbeitsgruppe "Statistik der tierischen Erzeugnisse" erarbeitet und ständig verbessert. Sie werden von den zuständigen nationalen Stellen eingeholt und weitergeleitet.

1) ABl. Nr. L 252 vom 8.11.1972, S. 1.

Hinweise

1. Der Leser wird gebeten, die Bemerkungen nach Ländern, die methodischen Anmerkungen, die der ersten Tabelle der Ergebnisse vorangestellte Kodifizierung der Angaben und die Quellenangaben (Seite II), die nicht in den statistischen Tabellen enthalten sind, zu Rate zu ziehen.

2. Falls für einen Mitgliedstaat bestimmte Angaben nicht verfügbar sind (:) oder der statistischen Geheimhaltung unterliegen (S), gelten die Gesamtsummen und kumulierten Summen EUR-6 und EUR-9 als Teilergebnisse.

3. Die Angaben können stets in der Folgezeit geändert werden. Die letzte Veröffentlichung enthält jeweils die besten verfügbaren Reihen.

* * *

BEREMKUNGEN NACH LÄNDERN

Bundesrepublik Deutschland - Nicht inbegriffen sind die Gebiete von Hamburg, Bremen und Berlin (West).

Frankreich - Die Angaben werden durch Erhebungen bei den Brütereien und eine Sondererhebung bei den Züchtern von Geflügelstämmen eingeholt. Sie erstrecken sich auf vier oder fünf Wochen (März, Juni, September und Dezember). Die Angaben des Jahres 1973 sind jedoch endgültige Ergebnisse, die sich auf volle Kalendermonate beziehen.

Luxemburg - Es wurden lediglich Angaben über Gebrauchsschlacht- und Legeküken eingeholt. Die anderen Geflügelarten sind unerheblich.

Vereinigtes Königreich - Ueber Gänse und Perlhühner wurden keine Angaben eingeholt. Die Reihen über eingelegte Bruteier beginnen erst ab Juli 1973 (Seiten, 2, 4, 8 und 10). Die Angaben über weibliche Zucht- und Vermehrungsküken sind für die Monate Januar bis Juni 1973 (Seiten 12 und 14) nicht nach Schlacht- und Lege-rassen getrennt aufgeführt. Sie erscheinen für diese Monate in der Spalte der Legerasse (Seite 12).

Irland - Ueber Gänse und Perlhühner wurden keine Angaben eingeholt.

Dänemark - Ergebnisse für Perlhühner liegen nicht vor

METHODISCHE ANMERKUNGEN

Erhebungsbereich: Die Erhebungen werden bei Brütereien mit einem Fassungsvermögen von 1000 und mehr eingelegten Bruteiern durchgeführt.

Zeitliche und räumliche Abgrenzung: Die Erhebungen werden seit Januar 1973 von den Mitgliedstaaten vorgenommen.

Das Vereinigte Königreich konnte jedoch erst ab Juli 1973 die Reihen über eingelegte Bruteier sowie über Zucht- und Vermehrungsküken liefern; die Summen EUR-9 dieser Reihen sind daher für die ersten sechs Monate des Jahres 1973 nicht vollständig.

Bezeichnungen: Die Bezeichnungen der Klassen und Typen von Bruteiern und Eintagsküken wurden in der Verordnung (EWG) 1349 des Rates vom 27. Juni 1972 veröffentlicht und sind im Anhang wiedergegeben.

Einheiten: Die Gemeinschaftstabellen des Anhangs I der Verordnung (EWG) 2335/72 sehen vor, dass die Ergebnisse in 1000 Stück ausgedrückt werden. Einige nationale Ergebnisse werden mit Dezimalstellen angegeben. Die Gesamtsummen werden in der Regel abgerundet.

Aufmachung des monatlichen Dokuments (Muster siehe Seite XII)

I. Teil:

=====

A. : Eingelegte Bruteier

Sämtliche in Brütereien eingelegte Bruteier (In-landerzeugung plus Einfuhren aus Gemeinschafts- und Drittländern) ohne Berücksichtigung etwaiger späterer Ausfuhren von Küken nach anderen Gemeinschaftsländern oder nach Drittländern.

B. I : Weibliche Vermehrungsküken für Schlachtzwecke

Ausschliesslich geschlüpfte weibliche Küken, die zur Erzeugung von Bruteiern zur Aufzucht von Schlachtgeflügel bestimmt sind.

Aus Drittländern eingeführte Küken sind nicht inbegriffen.

Nach Drittländern ausgeführte Küken sind inbegriffen. Aus anderen Mitgliedstaaten eingeführte Küken sind nicht inbegriffen.

Nach anderen Mitgliedstaaten ausgeführte Küken sind inbegriffen.

B. II : Weibliche Legeküken, die für die Erzeugung von Konsumeiern bestimmt sind

Ausschliesslich in der Brüterei ausgeschlüpfte weibliche Legeküken, die für die Erzeugung von Konsumeiern bestimmt sind, ohne Berücksichtigung der (aus Dritt- und Gemeinschaftsländern) eingeführten und (nach Dritt- und Gemeinschaftsländern) ausgeführten Küken.

B. III und: Gebrauchsschlachtküken

IV : Männliche und weibliche, in der Brüterei ausgeschlüpfte Gebrauchsschlachtküken ohne Berücksichtigung der ein- und ausgeführten Küken (Dritt-länder oder Gemeinschaft).

II. Teil:

=====

Einfuhren: Weibliche Zucht- und Vermehrungsküken

1. Spalte : Ausschliesslich aus Drittländern eingeführte Eltern- und Grosseelterntierküken, die zur Erzeugung von Bruteiern zur Aufzucht von Legehennen bestimmt sind.

2. Spalte : Ausschliesslich aus Drittländern eingeführte Eltern- und Grosseelterntierküken, die zur Erzeugung von Bruteiern zur Aufzucht von Vermehrungsküken zu Schlachtzwecken bestimmt sind.

3. Spalte : Gegebenenfalls "Küken gemischter Verwendbarkeit", idem.

Gebrauchsküken

1. Spalte : Aus Drittländern eingeführte Gebrauchsküken, die zur Erzeugung von Konsumeiern bestimmt sind.

2. Spalte : Aus Drittländern eingeführte Gebrauchsküken, die zur Aufzucht von Gebrauchsschlachtgeflügel bestimmt sind.

3. Spalte : Gegebenenfalls "Küken gemischter Verwendbarkeit" idem.

Ausfuhren : Die gleichen Kükentypen, die jedoch nach Drittländern ausgeführt werden.

* * *

PRELIMINARY REMARKS

As part of its 'Internal Information' on agricultural statistics, the Statistical Office of the European Communities is presenting a series of 'Monthly Statistics - Eggs'. This will give all the statistics forwarded by Member States under Articles 4 and 10, and Annex I, of Regulation (EEC) N° 2335/72 of the Commission of 31st October 1972, implementing Article 10 of Council Regulation (EEC) N° 1349/72 on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks.1)

The Regulations state that hatcheries must send in Community returns from January 1973 onwards. This bulletin gives data on eggs for hatching placed in incubation and on the use of hatched chicks, divided up into poultry types and utility and breeding categories, together with information on external trade with third countries.

The data in this publication have been obtained, and will be further improved and updated, with the assistance of officials from Member States in the Working Party on Animal Statistics. The information is recorded and forwarded to the SOEC by the competent national bodies.

1) OJ N° L 252, 8.11.1972, p. 1.

Notes

1. Readers should consult the remarks for each country, the notes on the survey method, the codification of data which precedes the first table of results, and the indications of sources (page II) which are not given in the statistical tables.

2. Where certain information is not available for a particular Member State (: or is confidential (S), the EUR-6 and EUR-9 totals and cumulative totals are only partial.

3. All information is subject to subsequent amendment. The best available series will be found in the most recent publication.

* * *

REMARKS FOR EACH COUNTRY

German F.R. - Excluding Hamburg, Bremen and Berlin.

France - Data have been obtained from surveys of hatcheries and from a special survey covering poultry breed selectors. Figures refer to 4 or 5 week periods (March, June, September and December), but the figures for 1973 are definitive results for "reconstructed" calendar months.

Luxembourg - Data are given only for chicks for fattening and laying. Other types of poultry are negligible

United Kingdom - No data on geese or guinea-fowl are given. Series on eggs placed in incubation are given only from July 1973 onwards (pages 2, 4, 8, 10). Figures for grandparent and parent females are not given separately for laying and meat breeds in the period from January to June 1973 (pages 12 and 14). For these months they are all given in the laying category (page 12).

Ireland - No figures are given for geese or guinea-fowl.

Denmark - No figures on guinea-fowl.

NOTES ON THE SURVEY METHOD

Field of survey: The survey covers hatcheries with a capacity of 1 000 or more eggs placed in incubation.

Chronological and geographical distribution: These surveys have been carried out by the Member States since January 1973.

The United Kingdom was however unable to provide series on eggs placed in incubation and grandparent and parent fowl for the period before July 1973, and the EUR-9 totals for these series are, therefore, not complete for the first six months of 1973.

Definitions: Definitions of the categories and types of eggs for hatching and day-old chicks were published in Council Regulation (EEC) N° 1349/72 of 27 June 1972 and are given in the Annex.

Units: The Community tables in Annex I of Regulation (EEC) N° 2335/72 ask for figures to be given in thousands. Some national figures have been entered with decimals. Totals are given to the nearest round number in most cases.

Presentation of monthly summary (standard form on page XII).

Part I

- A. : Eggs placed in incubation
B. I : Parent females, meat
B. II : Female chicks for laying eggs for consumption
B. III : Chicks for fattening
and IV : Includes males and females for fattening, hatched in the hatchery, other than chicks imported from or exported to third or Community countries.

Part II

- Imports : Grandparent and parent females
1st column : Includes only parent or grandparent chicks imported from third countries for production of eggs for hatching into laying hens.
2nd column : Includes only parent or grandparent chicks imported from third countries for production of eggs for hatching into parent stock for meat.
3rd column : For "mixed" stock, where appropriate, as above.

Utility Chicks

- 1st column : Includes utility chicks imported from third countries for production of eggs for consumption.
2nd column : Includes utility chicks imported from third countries for fattening.
3rd column : For "mixed" stock, where appropriate, as above.

Exports : The same categories of chicks exported to third countries.

* * *

AVANT-PROPOS

L'Office statistique des Communautés européennes présente dans le cadre des "Informations internes de la Statistique Agricole" une série "Statistique mensuelle: Oeufs". Cette publication réunit les statistiques transmises par les Etats membres en application des articles 4 et 10, ainsi que de l'annexe I du règlement (CEE) n° 2335/72 de la Commission du 31 octobre 1972, portant application de l'article 10 du règlement (CEE) n° 1349/72 du Conseil concernant la production et la commercialisation des oeufs à couvrir et des poussins de volailles de basse-cour.¹⁾

Ces règlements prescrivent des enquêtes communautaires auprès des accouveurs à partir du mois de janvier 1973. Dans le présent bulletin sont reprises les données relatives aux oeufs à couvrir mis en incubation et aux poussins éclos et utilisés, ventilés par espèces de volaille et catégories d'utilisation ou de race, ainsi que les données concernant le commerce extérieur avec les pays-tiers.

Les données de cette publication sont élaborées et constamment améliorées en collaboration avec les responsables des Etats membres dans le cadre du Groupe de travail "Statistique des produits animaux". Elles sont relevées et transmises par les services nationaux compétents.

1) JO n° L 252 du 8.11.1972 p.1.

Avertissements

1. Le lecteur voudra bien consulter les remarques par pays, la note méthodologique, la codification des données qui précède le premier tableau de résultats, et les indications des sources (page II) qui ne figurent pas dans les tableaux statistiques.

2. Lorsque pour un Etat membre certaines données sont non disponibles (:) ou couvertes par le secret statistique (S), les totaux et cumuls EUR-6, EUR-9 sont partiels.

3. Les données sont toujours susceptibles d'être modifiées par la suite. La dernière publication donne les meilleures séries disponibles.

* * *

REMARQUES PAR PAYS

B.R. Deutschland - Non compris le territoire du Hambourg, de Brème et de Berlin.

France - Les données sont relevées par des enquêtes auprès des accouveurs et une enquête spéciale auprès des sélectionneurs de souches avicoles. Les données portent sur des périodes de 4 ou 5 semaines (mars, juin, septembre et décembre). Toutefois les données de l'année 1973 sont des résultats définitifs par mois civils reconstitués.

Luxembourg - Ne sont relevées que les données concernant les poussins d'engraissement et de ponte. Les autres espèces de volaille sont négligeables.

Royaume-Uni - Ne sont pas relevées les données concernant les oies et les pintades. Les séries concernant les oeufs mis en incubation ne commencent qu'à partir de juillet 1973 (tab. 2,4,8,10). Les données concernant les poussins femelles de sélection et de multiplication ne sont pas données séparément pour les races chair et ponte de janvier à juin 1973: (tab. 12 et 14) Elles ont été reprises pour ces mois sous la rubrique de la race ponte (tab. 12).

Irlande - Ne sont pas relevées les données concernant les oies et les pintades.

Danmark - Les résultats concernant les pintades sont nuls.

NOTE METHODOLOGIQUE

Champ d'enquête: Les enquêtes sont réalisées auprès des couvoirs d'une capacité de 1 000 et plus oeufs mis en incubation.

Délimitation chronologique et géographique: Les enquêtes sont réalisées depuis janvier 1973 par les Etats membres.

Cependant, le Royaume-Uni n'a pu fournir les séries concernant les oeufs mis en incubation et les poussins de reproduction et de multiplication qu'à partir de juillet 1973, les sommes EUR-9 pour ces séries ne sont donc pas complète pour les six premiers mois de 1973.

Définitions: Les définitions des catégories et types d'oeufs à couvrir et des poussins d'un jour sont publiées dans le règlement (CEE) 1349 du Conseil du 27 juin 1972 et sont reprises en annexe.

Unités: Les tableaux communautaires de l'annexe I du règlement (CEE) 2335/72 prévoient la fourniture des résultats en 1 000 pièces. Certaines données nationales sont introduites avec des décimales. Les résultats des totaux sont généralement arrondis.

Présentation du document mensuel (modèle page XII)

I° Partie:

- A. : Oeufs mis en incubation
Comprend tous les oeufs (production nationale + importés des pays de la Communauté et des pays tiers) mis en incubation dans les couvoirs indépendamment des exportations éventuelles ultérieures de poussins vers d'autres pays de la Communauté ou vers les pays tiers.
- B. I : Poussins femelles de multiplication chair
Comprend exclusivement les poussins femelles nés destinés à produire des oeufs à couvrir à destination chair.
Les poussins importés des pays tiers ne sont pas compris dans ce chiffre.
Les poussins exportés vers les pays tiers sont inclus dans ce chiffre.
Les poussins importés des autres Etats membres ne sont pas compris dans ce chiffre.
Les poussins exportés vers les autres Etats membres sont compris dans ce chiffre.
- B. II : Poussins femelles destinés à la ponte d'oeufs de consommation
Comprend exclusivement les poussins femelles nés au couvoir destinés à la ponte d'oeufs de consommation, sans tenir compte des importations (pays tiers et Communauté) et exportations (pays tiers et Communauté) de poussins.
- B. III et IV : Poussins destinés à l'engraissement
IV : Comprend les poussins mâles et femelles destinés à l'engraissement, nés aux couvoirs, sans tenir compte des poussins importés et exportés (pays tiers - ou Communauté).

II° Partie: Commerce Extérieur de poussins

Importations: Femelles de sélection et de multiplication

1re colonne : Comprend uniquement les poussins parentaux ou grands parentaux importés des pays tiers destinés à produire des oeufs à couvrir pour la production de poules pondeuses.

2ème colonne : Comprend uniquement les poussins parentaux ou grands parentaux importés des pays tiers destinés à produire des oeufs à couvrir pour la production du cheptel de multiplication chair.

3ème colonne : Eventuellement "mixte", idem.

Poussins d'utilisation

1re colonne : Comprend les poussins d'utilisation importés des pays tiers et destinés à la production des oeufs de consommation.

2ème colonne : Comprend les poussins d'utilisation importés des pays tiers et destinés à l'engraissement.

3ème colonne : Eventuellement "mixte", idem.

Exportations : les mêmes poussins, mais exportés vers les pays tiers.

* * *

PREFAZIONE

L'Istituto statistico delle Comunità europee presenta, nel quadro delle "Informazioni interne della Statistica agraria", una serie "Statistica mensile: Uova". In questa pubblicazione sono raccolti i dati statistici trasmessi dagli Stati membri in applicazione degli artt. 4 e 10 nonché dell'allegato I del regolamento (C.E.E.) n. 2335/72 della Commissione, del 31 ottobre 1972, recante applicazione del regolamento (C.E.E.) n. 1349/72 del Consiglio relativo alla produzione e alla commercializzazione di uova da cova e pulcini di volatili da cortile.¹⁾

Detti regolamenti prescrivono che dal mese di gennaio del 1973, si effettuino delle indagini comunitarie presso i centri d'incubazione. Nel presente bollettino sono riportati i dati relativi alle uova da cova messe in incubazione e ai pulcini nati e utilizzati, suddivisi per specie di volatili e per categorie d'utilizzazione o di razza, nonché i dati relativi al commercio estero con i paesi terzi.

I dati della presente pubblicazione sono elaborati e continuamente perfezionati con la collaborazione dei responsabili degli Stati membri in seno al gruppo di lavoro "Statistica dei prodotti animali". Questi dati sono rilevati e trasmessi dai servizi nazionali competenti.

¹⁾ G.U. n. L 252 dell'8/11/1972 pag. 1.

Avvertenze

1. Si consiglia al lettore di consultare le osservazioni per paese, la nota metodologica, la codificazione dei dati che precede la prima tabella dei risultati e le indicazioni delle fonti (pag. II) che non figurano nelle tabelle statistiche.

2. Quando per uno Stato membro determinati dati non sono disponibili (:) o sono coperti da segreto statistico (S), i totali ed i cumuli EUR-6 e EUR-9 sono parziali.

3. I dati sono sempre suscettibili di ulteriori modifiche. L'ultima pubblicazione riporta le migliori serie disponibili.

* * *

OSSERVAZIONI PER PAESE

Repubblica federale tedesca - esclusi i territori di Amburgo, di Brema e di Berlino.

Francia - I dati sono rilevati mediante indagini condotte presso i centri d'incubazione e un'indagine speciale presso i selezionatori delle razze avicole. I dati si riferiscono a periodi di 4 - 5 settimane (marzo, giugno, settembre e dicembre). Tuttavia i dati dell'anno 1973 sono risultati definitivi per mesi civili ricostituiti.

Lussemburgo - Sono rilevati esclusivamente i dati relativi ai pulcini da carne e da produzione di uova. Le altre specie di volatili sono trascurabili.

Gran Bretagna - Non sono rilevati i dati relativi alle oche e alle faraone. Le serie relative alle uova messe in incubazione iniziano soltanto dal luglio 1973 (pagg. 2, 4, 8, 10). Per il periodo dal gennaio al giugno 1973 (pagg. 12 e 14) i dati relativi ai pulcini femmina per la selezione e per la moltiplicazione non presentano distorsioni fra razze da carne e razze ovaiole, ma figurano tutti sotto la rubrica della razza per la produzione di uova (pag. 12).

Irlanda - Non sono rilevati i dati relativi alle oche e alle faraone.

Danimarca - I risultati relativi alle faraone sono nulli.

NOTA METODOLOGICA

Campo d'indagine: Le indagini sono effettuate presso centri d'incubazione della capacità di 1 000 e più uova messe in incubazione.

Delimitazione cronologica e geografica: Le indagini sono realizzate dagli Stati membri dal gennaio 1973.

Tuttavia, il Regno Unito ha potuto fornire le serie concernenti le uova messe in incubazione ed i pulcini destinati alla riproduzione e alla moltiplicazione soltanto dal luglio 1973: pertanto le somme EUR-9 dei primi sei mesi del 1973 relative a queste serie non sono complete.

Definizioni: Le definizioni delle categorie e dei tipi di uova da cova e dei pulcini di un giorno sono pubblicate nel regolamento C.E.E. 1349 del Consiglio del 27 giugno 1972 e sono riportate in allegato.

Unità: Le tabelle comunitarie dell'allegato I del regolamento C.E.E. 2335/72 prevedono che i risultati vengano forniti in migliaia. Determinati dati nazionali sono riportati con cifre decimali. I totali generalmente, sono arrotondati.

Presentazione del documento mensile (modello pagina XII)

I° Parte :

- A. : Uova messe in incubazione
Comprende tutte le uova (produzione nazionale + uova importate dai paesi della Comunità e dai paesi terzi) immesse nelle incubatrici, indipendentemente dalle eventuali ulteriori esportazioni di pulcini verso altri paesi della Comunità o verso i paesi terzi.
- B. I : Pulcini femmine per la moltiplicazione : carne
Comprende esclusivamente i pulcini femmine nati, destinati a produrre uova da cova a destinazione carne.
I pulcini importati dai paesi terzi non sono compresi in questi dati.
I pulcini esportati verso i paesi terzi sono compresi in questi dati.
I pulcini importati dagli Stati membri non sono compresi in questi dati.
I pulcini esportati verso gli altri Stati membri sono compresi in questi dati.
- B. II : Pulcini femmine destinati alla produzione di uova destinate al consumo
Comprende esclusivamente i pulcini femmine nati nei centri d'incubazione, destinati alla produzione di uova per il consumo, senza tener conto delle importazioni (paesi terzi e Comunità) e delle esportazioni (paesi terzi e Comunità) di pulcini.
- B. III e IV : Pulcini destinati all'ingrasso
Comprende i pulcini maschi e femmine destinati all'ingrasso, nati nei centri d'incubazione, senza tener conto dei pulcini importati ed esportati (paesi terzi - o Comunità).

II° Parte : Commercio estero dei pulcini

Importazioni : Femmine per la selezione e per la moltiplicazione

1a colonna : Comprende unicamente i pulcini riproduttori importati dai paesi terzi e destinati a produrre - alla seconda o alla terza generazione - uova da cova per la produzione di galline ovaiole.

2a colonna : Comprende esclusivamente i pulcini riproduttori importati dai paesi terzi e destinati a produrre - alla seconda o alla terza generazione - uova da cova per la produzione di pollame da riproduzione a destinazione carne.

3a colonna : Eventualmente "mista", idem.

Pulcini per l'utilizzazione

1a colonna : Comprende i pulcini per l'utilizzazione importati dai paesi terzi e destinati alla produzione delle uova per il consumo.

2a colonna : Comprende i pulcini per l'utilizzazione importati dai paesi terzi e destinati all'ingrasso.

3a colonna : Eventualmente "mista", idem.

Esportazioni : I medesimi pulcini, ma esportati verso i paesi terzi.

* * *

INLEIDING

Het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen publiceert in het kader van de "Interne mededelingen van de Landbouwstatistiek" een reeks "Maandelijkse Statistiek: Eieren". Deze publikatie omvat de statistieken die door de Lid-Staten zijn toegezonden op grond van de artikelen 4 en 10, alsmede bijlage I van Verordening (EEG) No. 2335/72 van de Commissie van 31 oktober 1972, houdende uitvoeringsbepalingen inzake artikel 10 van Verordening (EEG) No. 1349/72 van de Raad betreffende de produktie van en de handel in broedeieren en kuikens van pluimvee (1).

Op grond van deze verordeningen worden vanaf de maand januari 1973 communautaire enquêtes bij broederijen gehouden. In de onderhavige publikatie worden nogmaals de gegevens opgenomen betreffende de ingelegde broedeieren en de uitgekomen gebruikte kuikens, onderverdeeld naar pluimveesoort en gebruikscategorie of ras, alsmede de gegevens betreffende de invoer uit en de uitvoer naar derde landen.

De desbetreffende gegevens zijn opgesteld en voortdurend verbeterd in samenwerking met de verantwoordelijke personen in de Lid-Staten in het kader van de werkgroep "Statistiek dierlijke produkten". De gegevens worden opgenomen en ingediend door de bevoegde nationale instanties.

(1) Publikatieblad N. L 252 van 8.11.1972, blz. 1.

N.B.:

1. De lezer wordt verzocht de opmerkingen per land, te raadplegen, alsmede de methodologische opmerkingen, de codering van de gegevens die voorafgaat aan de eerste lijst van resultaten en de vermelding van de bronnen (blz. II) die niet op de statistische tabellen voorkomen.

2. Wanneer voor een Lid-Staat bepaalde gegevens niet beschikbaar zijn, of wanneer deze onder de statistische geheimhouding vallen, zijn de totalen en de cumulatieve totalen EUR-6 en EUR-9 niet volledig.

3. De gegevens kunnen achteraf steeds worden gewijzigd. In de laatste publikatie staan de meest recente beschikbare resultaten.

* * *

OPMERKINGEN PER LAND

B.R. Duitsland - Exclusief Hamburg, Bremen en Berlijn.

Frankrijk - De gegevens zijn opgenomen aan de hand van de enquêtes bij broederijen en een speciale enquête bij veredelingsbedrijven voor pluimvee. De gegevens hebben betrekking op perioden van vier of vijf weken (maart, juni, september en december). Over het jaar 1973 zijn echter aan de hand van deze gegevens de definitieve resultaten per kalendermaand samengesteld.

Luxemburg - Hier zijn alleen gegevens opgenomen betreffende mesthoenders en legkippen. De overige pluimveesoorten kunnen worden verwaarloosd.

Verenigd Koninkrijk - Er zijn geen gegevens opgenomen betreffende ganzen en parelhoenders. De reeksen met betrekking tot ingelegde broedeieren beginnen pas vanaf juli 1973 (tab. 2, 4, 8, 10). De gegevens van januari tot juni 1973 (tab. 12 en 14) betreffende vrouwelijke selectie- en vermeerderingskuikens zijn voor de mesthoenders- en legkippenrassen niet afzonderlijk vermeld, maar zijn voor deze maanden in de rubriek legkippen (tab. 12) opgenomen.

Ierland - Hier zijn geen gegevens opgenomen over ganzen en parelhoenders.

Denemarken - De gegevens betreffende parelhoenders zijn nihil.

METHODOLOGISCHE OPMERKINGEN

Enquêtegebied: De enquêtes worden gehouden bij broederijen met een capaciteit van 1.000 of meer broedeieren.

Afbakening in tijd en ruimte: De enquêtes worden vanaf januari 1973 door de Lid-Staten gehouden.

Het Verenigd Koninkrijk heeft echter pas vanaf juli 1973 opgaven kunnen verstrekken betreffende ingelegde broedeieren en vermeerderingskuikens, de EUR-9-totalen voor deze reeksen zijn derhalve niet volledig voor het eerste halfjaar 1973.

Definities: De definities van de categorieën en soorten broedeieren en eendagskuikens zijn gepubliceerd in de Verordening (EEG) 1349 van de Raad van 27 juni 1972, die als bijlage is toegevoegd.

Eenheden: In de communautaire tabellen van bijlage I van de Verordening (EEG) No. 2335/72 moeten de gegevens per duizend stuks worden vermeld. Bepaalde nationale gegevens zijn in de decimalen uitgedrukt. De uiteindelijke cijfers worden over het algemeen afgerond.

Opstelling van de maandelijkse statistiek (model op blz. XII)

Deel 1:

A. Ingelegde broedeieren

Omvat alle bij de broederijen ingelegde eieren (landelijke produktie plus invoer uit de landen van de Gemeenschap en derde landen), afgezien van eventuele uitvoer van kuikens naar andere landen van de Gemeenschap of naar derde landen.

B. I Vrouwelijke vermeerderingskuikens, slacht

Omvat uitsluitend de vrouwelijke kuikens bestemd voor het leggen van broedeieren voor slachtkippen. De uit derde landen ingevoerde kuikens zijn niet in dit cijfer begrepen. De naar derde landen uitgevoerde kuikens zijn wel in dit cijfer begrepen. Uit de overige Lid-Staten ingevoerde kuikens zijn niet in dit cijfer begrepen. Naar de overige Lid-Staten uitgevoerde kuikens zijn wel in dit cijfer begrepen.

B. II Vrouwelijke kuikens bestemd voor het leggen van consumptieeieren

Omvat uitsluitend de in de broederijen uitgekomen kuikens die bestemd zijn voor het leggen van consumptieeieren, waarbij geen rekening wordt gehouden met de invoer van kuikens (uit derde landen en de Gemeenschap) en uitvoer (naar derde landen en de Gemeenschap).

B. III Kuikens bestemd voor vetmesterij

en IV Omvat mannelijke en vrouwelijke kuikens bestemd voor vetmesterij, die in broederijen zijn gekweekt, waarbij geen rekening wordt gehouden met in- of uitgevoerde kuikens (derde landen of Gemeenschap).

Deel II: In- en uitvoer van kuikens

Invoer: Vrouwelijke selectie- en vermeerderingskuikens

kolom 1: Omvat uitsluitend uit derde landen ingevoerde ouderen grootouderdieren bestemd voor het leggen van broedeieren voor de produktie van legkippen.

kolom 2: Omvat uitsluitend uit derde landen ingevoerde ouderen grootouderdieren bestemd voor het leggen van broedeieren voor de produktie van de vermeerderingsstapels voor slachtkuikens.

kolom 3: Eventueel "gemengd", idem.

Gebruikskuikens

kolom 1: Omvat de uit derde landen ingevoerde gebruikskuikens bestemd voor het leggen van consumptieeieren.

kolom 2: Omvat de uit derde landen ingevoerde gebruikskuikens bestemd voor de vetmesterij.

kolom 3: Eventueel "gemengd", idem.

Uitvoer: Dezelfde kuikens, maar dan uitgevoerd naar derde landen.

* * *
* * *

Informations complémentaires

aux statistiques mensuelles de base
relatives au secteur des oeufs et volaille
données dans les tableaux 001 à 056

Mises en place de poussins ¹⁾

= Production indigène ²⁾ + Importations (pays tiers) - Exportations (pays tiers)

- 1) Uniquement au niveau communautaire, le commerce entre Etats membres n'étant pas connu.
- 2) La production indigène comprend exclusivement les poussins nés au couvoir sans tenir compte du commerce extérieur (tableaux 015 à 036).

* * *

Supplementary Informations

to the monthly statistics of eggs
and poultry chicks given in the tables
from 001 to 056

New placings of chicks ¹⁾

= Indigenous production ²⁾ + Imports (third countries) - Exports (third countries)

- 1) Only at Community level, the trade between Member States not being known.
- 2) The indigenous production only includes chicks hatched in the hatchery specifically, excluding external trade (tables 015 to 036).

* * *

Ergänzende Informationen

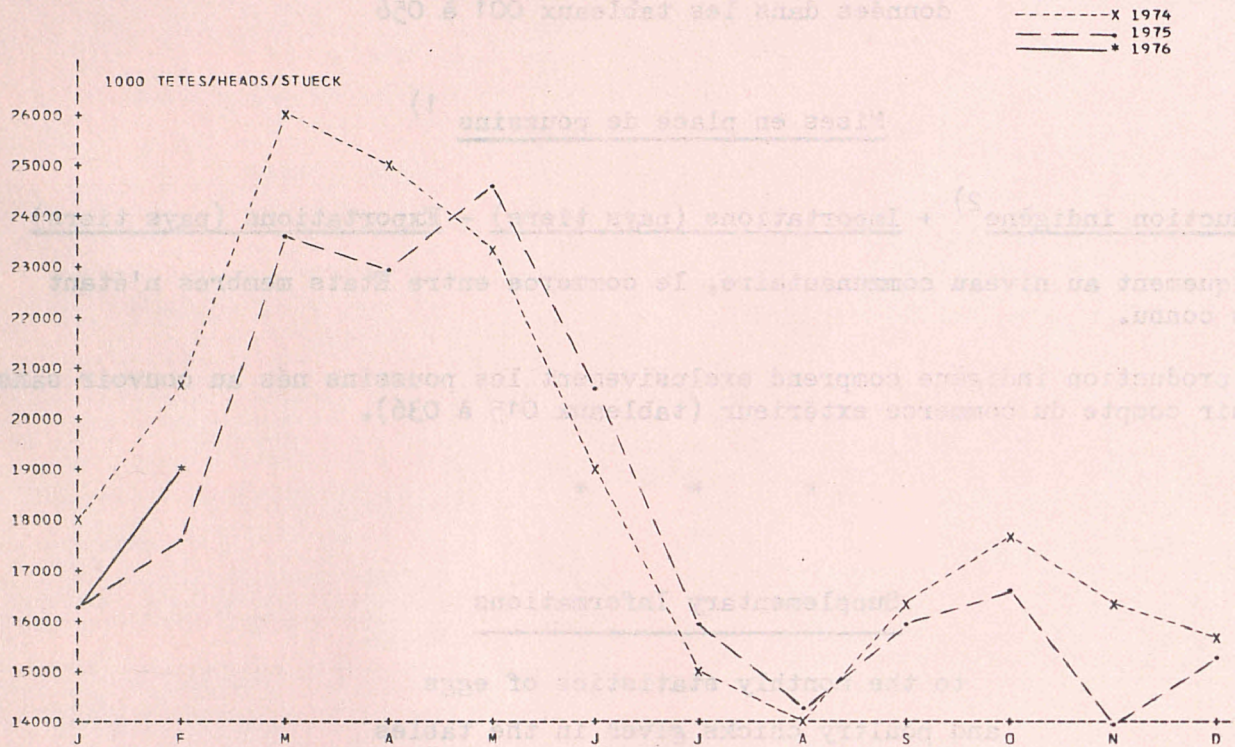
= Eigenerzeugung ²⁾ + Importierte (Drittstaaten) - Exportierte (Drittstaaten)

- 1) Nur auf Gemeinschaftsebene, da der Handel zwischen den Mitgliedsstaaten nicht bekannt ist.
- 2) Die Eigenerzeugung enthält ausschließlich die in den Mitgliedsstaaten erzeugten Küken ohne Berücksichtigung des Außenhandels (Tabellen 015 bis 036).

RACE PONTE ET RACE MIXTE
POULETTES DESTINEES A LA PONTE

LAYING STOCK AND MEAT STOCK
FEMALES FOR LAYING

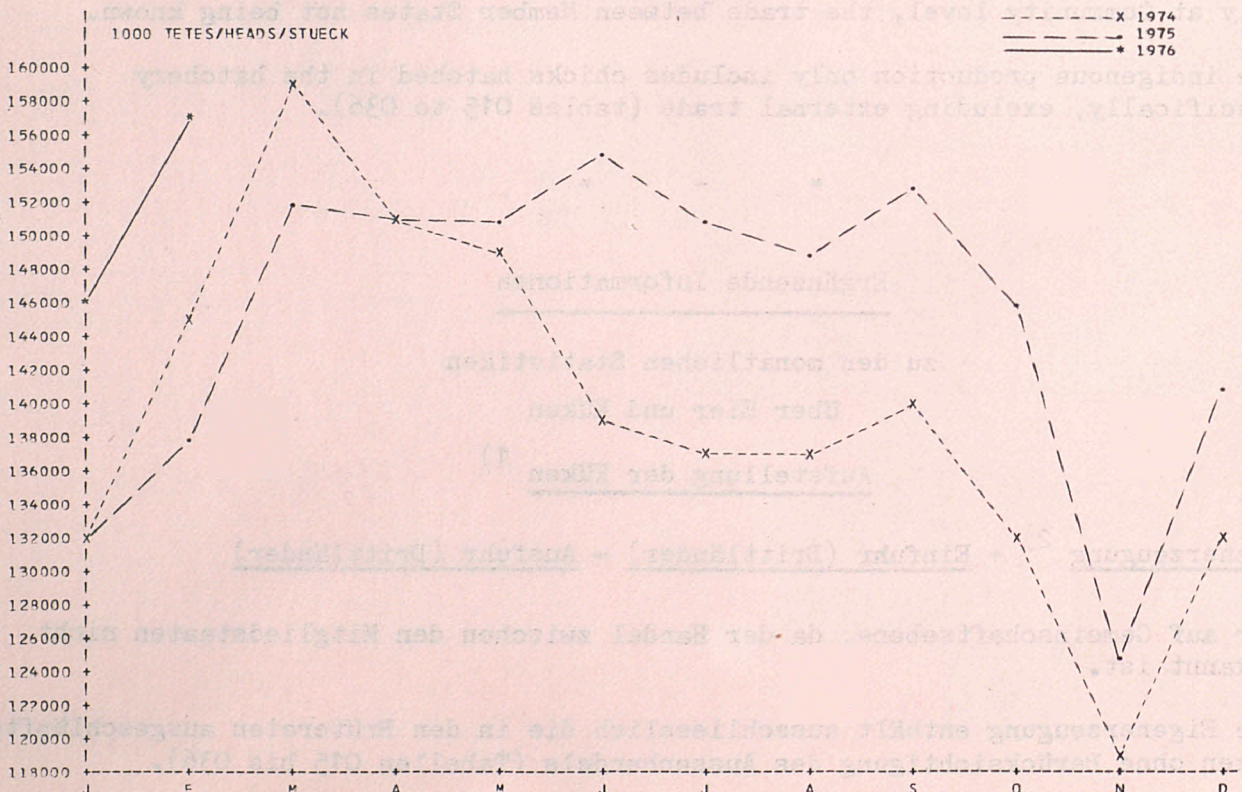
LEGERASSEN UND MISCHRASSEN
LEGEHENNENKUEKEN



RACE CHAIR, RACE MIXTE, COQUELETS
POISSINS DESTINES A L'ENGRAISSEMENT

MEAT STOCK, MIXED STOCK, COCKERELS
CHICKS FOR FATTENING

MASTRASSEN, MISCHRASSEN, HAHNENKUEKEN
SCHLACHTHUEHNERKUEKEN



- Kodningen af oplysningerne er anført i tabelhovederne
- Der Schlüsseltitler er i den Titel der Tabellen enthalten
- The codes are those given in the table headings
- La codification des données est rappelée au niveau des titres des tableaux
- Il codice è fornito nei titoli delle tabelle
- De kode der gegevens wordt herhaald in de opschrifttitels der tabellen

Récapitulatif concernant la production et la commercialisation des œufs à couver et des poussins de volailles de basse-cour

Monthly summary of production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks

AUFSTELLUNG ÜBER DIE ERZEUGNISSE VON UND DEN VERKEHR MIT DRUT FIERN UND KÜKEN VON HAUSGEFLÜGEL

PARTIE I *		PART I *		TEIL I					
A Oeufs à couver mis en incubation	A. Eggs for hatching placed in incubation	A. Eingelegte Bruteier zur Erzeugung von	Cocks, hens, chickens			Ducks	Geese	Turkeys	Guinea-fowl
Selection, multiplication et utilisation (1)	Grandparent, parent and utility†	Zucht-, Vermehrungs- und Gebrauchsküken (2)	Hühner			Enten	Gänse	Fruhühner	Perlhühner
			Femelle Laying Leggeküken	Mâle Meat Schlachtküken	Mixte Mixed Küken, gg. (3)				
			120/130	220/230	310	410	510	610	710
B. Destination des poussins utilisés	B. How chicks are used	B. Geschlüpfte Küken, zur Verwendung bestimmt als							
(I) Femelles de sélection et de multiplication	Grandparent and parent females	weibliche Zucht- und Vermehrungsküken	151	251	351	451	551	651	751
(II) Femelles d'utilisation	Utility females for laying	Gebrauchsküken	171		371				
(III) Engraisement mâles et femelles	Males and females for fattening	männliche und weibliche Gebrauchsschlachtküken		281	381	481	581	681	781
(IV) Coquelets de sexe — sélection — multiplication — ponte	Cockerels for sexing — grandparent — parent — laying	assortierte Zucht-, Vermehrungs- und Gebrauchshähnenküken		181					

PARTIE II *			PART II *			TEIL II			
Commerce extérieur des poussins			External trade in chicks			Aussenhandel mit Küken			
A Importations des pays tiers	Imports from third countries	Einfuhr aus Drittländern							
Femelles de sélection et multiplication	Grandparent and parent females	Weibliche Zucht- und Vermehrungsküken	152	252	352	442	542		742
Utilisation	Utility	Gebrauchsküken	172	282	362			682	
B Exportations vers les pays tiers	Exports to third countries	Ausfuhr nach Drittländern							
Femelles de sélection et multiplication	Grandparent and parent females	Weibliche Zucht- und Vermehrungsküken	153	253	353	443	543		743
Utilisation	Utility	Gebrauchsküken	173	283	363			683	

* Küken ge-mischer Verwendung

(1) Les États membres, tout si possible la destination entre sélection — multiplication et utilisation.

(2) Where possible Member States shall distinguish between grandparent, parent and utility

(3) Soweit möglich, unterscheiden die Mitgliedstaaten zwischen Zucht-, Vermehrungs- und Gebrauchsküken

- N.B. 110 = 120 + 130
 210 = 220 + 230
 361 = 371 + 381
 081 = 181 + 281 + 381

- forelegget ikke
- nicht verfügbar
- not available
- non disponibile
- non disponibile
- niet beschikbaar

PRODUCTION INDIGENE
POULETTES DE RACE PONTE
(SELECTION ET MULTIPLICATION)

INDIGENUS FACELTICA
LAYING STOCK
GRANDPARENT AND PARENT FEMALES

EIGENERZUGUNG
HÜHNERKUEKEN DER LEGERASSEN
WEIBLICHE ZUCHT- UND VERFEHRUNGSKLENA

1151	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TETES/HEADS/STUECK													
ITALIA													
1974	13.7	38.8	104.9	88.6	113.4	64.6	78.0	49.0	19.0	76.5	14.4	13.7	475
1975	34.8	50.0	43.5	161.1	39.2	78.2	95.4	2.5	142.5	160.5	14.4	5.0	771
1976	15.3												
Σ 75/74	154.0	28.9	-58.5	14.1	-65.4	20.5	22.3	-94.9	650.0	110.3	0.0	-34.3	14.3
Σ 76/75	-56.0												
NEDELANC													
1974	69.0	0.1	36.0	162.0	30.0	51.0	92.0	39.0	47.0	30.0	40.0	67.0	603
1975	20.0	34.0	67.0	45.0	53.0	46.0	13.0	43.0	24.0	59.0	55.0	40.0	503
1976	31.0												
Σ 75/74	-71.0	53025.0	86.1	-55.9	76.7	-9.8	-85.9	10.3	-48.5	96.7	42.5	-40.3	-14.6
Σ 76/75	55.0												
BELGIQUE/BELGIE													
1974	13.0	2.0	13.0	34.0	16.0	12.4	8.8	3.1	7.4	8.0	16.0	5.0	139
1975	6.0	10.0	15.0	14.0	43.0	12.0	6.0	1.0	6.0	0.2	0.0	0.0	113
1976	27.0												
Σ 75/74	-53.8	400.0	15.4	-58.8	168.8	-3.6	-31.7	-67.3	-18.7	-97.5	-100.0	-100.0	-14.4
Σ 76/75	350.0												
LUXEMBOURG													
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1976	0.0												
Σ 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Σ 76/75	0.0												
UNITED KINGDOM													
1974	106.0	93.0	140.0	86.0	73.0	71.0	77.0	59.0	43.0	88.0	113.0	65.0	1018
1975	92.0	70.0	75.0	65.0	76.0	49.0	67.0	61.0	74.0	73.0	42.0	45.0	793
1976	64.0												
Σ 75/74	-13.2	-24.7	-46.4	-24.4	4.1	-31.0	-13.0	3.4	72.1	-17.0	-62.8	-25.0	-22.1
Σ 76/75	-30.4												
IRELAND													
1974	18.5	26.4	20.5	16.9	9.0	20.3	15.3	11.0	2.6	18.7	28.3	11.0	158
1975	26.3	27.0	9.6	19.3	38.4	21.0	22.5	23.6	8.3	25.1	14.7	8.5	246
1976	34.0												
Σ 75/74	53.0	2.3	-53.2	14.2	326.7	3.5	47.1	116.4	219.4	34.2	-46.1	-22.7	24.2
Σ 76/75	20.1												
DANMARK													
1974	6.8	17.5	19.5	20.2	17.5	9.6	12.5	17.6	6.4	10.2	5.5	17.7	161
1975	15.0	8.0	10.7	8.6	10.5	10.6	24.6	0.3	0.0	2.0	5.2	11.7	107
1976	2.5												
Σ 75/74	120.6	-54.3	-45.1	-57.4	-41.3	12.5	96.8	-96.3	-100.0	-80.4	-5.5	-33.5	-33.5
Σ 76/75	-80.7												

PRODUCTION INDIGENE DISUNS (UTILISATION)	INDIGENOUS PRODUCTION GEESE FOR FATTENING												EIGENERZELGUNG GAENSEN ZUR MAST GEBRUCHSKUEKEN
1981	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TETES/HEADS/STUECK													
ITALIA													
1974	0.0	0.0	0.8	0.8	1.3	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	-100.0	-100.0	-100.0	-100.0	2150.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	25.0
% 76/75	0.0												
NEDERLAND													
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
% 76/75	0.0												
BELGIQUE/BELGIE													
1974	0.0	0.0	3.0	18.0	19.0	11.0	3.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	55
1975	0.0	0.0	4.0	23.0	19.0	10.0	2.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	58
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	33.3	27.8	0.0	-8.8	-43.0	-100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.4
% 76/75	0.0												
LUXEMBOURG													
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
% 76/75	0.0												
UNITED KINGDOM													
1974	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
1975	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
1976	S												
% 75/74	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
% 76/75	:												
IRELAND													
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
% 76/75	0.0												
DANMARK													
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	66.1	14.8	0.8	5.0	0.0	0.0	0.0	87
1975	0.0	0.0	3.8	40.4	62.9	55.5	16.5	1.1	0.8	0.0	0.0	0.0	162
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-15.4	14.2	37.5	-84.0	0.0	0.0	0.0	105.7
% 76/75	0.0												

EXPORTATIONS PAYS TIERS
POULETTES DE RACE PUNTE
(SELECTION ET MULTIPLICATION)

EXPORTS TO THIRD COUNTRIES
LAYING STOCK
GRANDPARENT AND PARENT FEMALES

ALSFLHR NACH DRITTLAENDER
HUEHNERKUEKEN DER LEGERASSEN
WEIBLICHE ZUCHT- UND VERFEHRUNGSKLEKEN

1153	J	F	M	A	M	J	J	A	S	U	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TETES/HEADS/STUECK													
ITALIA													
1974	0.0	0.0	0.0	22.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22
1975	0.0	2.7	0.3	5.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	0.0	-77.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-63.6
% 76/75	0.0												
NEDERLAND													
1974	35.0	110.0	3.0	44.0	51.0	37.0	25.0	38.0	30.0	122.0	47.0	9.0	551
1975	9.0	4.0	5.0	28.0	68.0	59.0	35.0	11.0	73.0	20.0	2.0	2.0	316
1976	35.0												
% 75/74	-74.3	-96.4	66.7	-36.4	33.3	59.5	40.0	-71.1	143.3	-83.6	-95.7	-77.6	-42.6
% 76/75	288.9												
BELGIQUE/BELGIE													
1974	0.0	0.0	0.0	2.0	0.0	2.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	4
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	5
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	0.0	-100.0	0.0	-100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	23.8
% 76/75	0.0												
LUXEMBOURG													
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.0
% 76/75	0.0												
UNITED KINGDOM													
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
% 76/75	0.0												
IRELAND													
1974	0.0	0.0	12.7	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	13
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	6.0	0.0	5.0	23.8	0.0	0.0	0.0	0.0	35
1976	0.0												
% 75/74	0.0	0.0	-100.0	-100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.6
% 76/75	0.0												
DANMARK													
1974	3.3	9.9	12.6	7.5	7.7	5.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	47
1975	0.0	0.0	0.0	3.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4
1976	0.0												
% 75/74	-100.0	-100.0	-100.0	-53.1	-100.0	-100.0	0.0	0.0	-100.0	0.0	0.0	0.0	-52.5
% 76/75	0.0												

**DEFINITIONER
DEFINITIONEN
DEFINITIONS
DEFINITIONS
DEFINIZIONI
DEFINITIES**

UDDRAG AF:

RÅDETS FORORDNING Nr 2782/75
af 29 oktober 1975
om produktion og afsætning af rugeæg og
kyllinger af fjerkræ

Artikel 1

I denne forordning forstås ved:

1. Rugeæg: æg af fjerkræ, henhørende under position 04.05 A I a) i den fælles toldtarif, beregnet til produktion af kyllinger, opdelt efter art, kategori og type, og mærket i overensstemmelse med denne forordning.
2. Kyllinger: levende fjerkræ, hvis vægt ikke overstiger 185 gram (position 01.05 A i den fælles toldtarif) af følgende kategorier:
 - a) brugskyllinger: kyllinger af en af følgende typer:
 - i) slagtekyllinger: kyllinger til opfødning, som slagtes før kønsmodningen;
 - ii) læggekyllinger: kyllinger til opdræt med henblik på produktion af konsumæg;
 - iii) kyllinger til blandet anvendelse: kyllinger bestemt til æglægning eller til slagting;
 - b) formeringskyllinger: kyllinger bestemt til produktion af brugskyllinger;
 - c) avlskyllinger: kyllinger bestemt til produktion af formeringskyllinger.
3. Virksomhed: virksomhed eller del af en virksomhed inden for hver af følgende aktivitetsområder:
 - a) avlsvirksomhed: virksomhed, hvis aktivitet består i produktion af rugeæg bestemt til produktion af avlskyllinger, formeringskyllinger eller brugskyllinger;
 - b) formeringsvirksomhed: virksomhed, hvis aktivitet består i produktion af rugeæg bestemt til produktion af brugskyllinger;
 - c) rugeri: virksomhed, hvis aktivitet består i indlægning og udrugning af rugeæg samt i levering af kyllinger.
4. Kapacitet: det største antal rugeæg, der på samme tid kan ligge i rugemaskinerne, eksklusive klække-maskinerne.

AUSZUG AUS:

VERORDNUNG (EWG) Nr 2782/75 DES RATES
vom 29 Oktober 1975
über die Erzeugung von und den Verkehr mit
Bruteiern und Küken von Hausgeflügel

Artikel 1

Im Sinne dieser Verordnung sind

1. „Bruteier“: Eier von Hausgeflügel (Tarifstelle 04.05 A I a) des Gemeinsamen Zolltarifs), die zur Erzeugung von Küken bestimmt, je nach Art, Kategorie und Sorte unterschieden und nach dieser Verordnung ausgewiesen sind;
2. „Küken“: lebendes Hausgeflügel mit einem Stückgewicht von höchstens 185 Gramm (Tarifstelle 01.05 A des Gemeinsamen Zolltarifs) der folgenden Kategorien:
 - a) „Gebrauchsküken“: Küken einer der folgenden Sorten:
 - i) „Schlachteküken“: Küken für die Mast, die vor Erlangung der Geschlechtsreife geschlachtet werden;
 - ii) „Legeküken“: Küken für die Aufzucht, die zur Erzeugung von Konsumeiern bestimmt sind;
 - iii) „Küken gemischter Verwendbarkeit“: Küken entweder für das Legen oder für das Schlachten;
 - b) „Vermehrungsküken“: Küken für die Erzeugung von Gebrauchsküken;
 - c) „Zuchtküken“: Küken für die Erzeugung von Vermehrungsküken;
3. „Betrieb“: Betriebsstätte oder Teil einer Betriebsstätte jedes einzelnen der nachstehenden Tätigkeitsbereiche:
 - a) „Zuchtbetrieb“: Betrieb, dessen Tätigkeit in der Erzeugung von Bruteiern zur Erzeugung von Zuchtküken, Vermehrungsküken oder Gebrauchsküken besteht;
 - b) „Vermehrungsbetrieb“: Betrieb, dessen Tätigkeit in der Erzeugung von Bruteiern zur Erzeugung von Gebrauchsküken besteht;
 - c) „Brütereier“: Betrieb, dessen Tätigkeit im Einlegen und Bebrüten von Bruteiern sowie in der Lieferung von Küken besteht.
4. „Fassungsvermögen“: die größtmögliche Zahl Bruteier, die gleichzeitig in die Brutschränke ausschließlich der Schlupfräume eingelegt werden kann.

EXCERPT FROM:

REGULATION (EEC) No 2782/75 OF THE COUNCIL

**of 29 October 1975
on the production and marketing of eggs for
hatching and of farmyard poultry chicks**

Article 1

For the purposes of this Regulation:

1. 'Eggs for hatching' means poultry eggs falling within subheading (a) No 04.05 A I (a) of the Common Customs Tariff intended for the production of chicks, classified according to species, category and type and identified in accordance with this Regulation.
2. 'Chicks' means live poultry the weight of which does not exceed 185 grammes falling within subheading No 01/05 A of the Common Customs Tariff, of the following categories:
 - (a) Utility chicks: chicks of one of the following types:
 - (i) table type chicks: chicks intended to be fattened and slaughtered before reaching sexual maturity;
 - (ii) laying chicks: chicks intended to be raised with a view to the production of eggs for consumption;
 - (iii) dual purpose chicks: chicks intended either for laying or for the table;
 - (b) Parent stock chicks: chicks intended for the production of utility chicks;
 - (c) Grandparent stock chicks: chicks intended for the production of breeding chicks.
3. 'Establishment' means the establishment or part of an establishment for each of the following sectors of activity:
 - (a) pedigree breeding establishment: an establishment, for the production of eggs for hatching intended for the production of grandparent stock, parent stock or utility chicks;
 - (b) breeding establishment: an establishment for the production of eggs for hatching intended for the production of utility chicks;
 - (c) hatchery: an establishment for incubating eggs, hatching and supplying chicks.
4. 'Capacity' means the maximum number of eggs for hatching which may be placed simultaneously in incubators excluding hatchers.

EXTRAIT DE:

RÈGLEMENT (CEE) N° 2782/75 DU CONSEIL

**du 29 octobre 1975
concernant la production et la commercialisation
des œufs à couver et de poussins de
volailles de basse-cour**

Article premier

Au sens du présent règlement on entend par :

1. Œufs à couver : les œufs de volaille de basse-cour de la position 04.05 A I a) du tarif douanier commun destinés à la production de poussins, différenciés selon l'espèce, la catégorie et le type et identifiés conformément au présent règlement.
2. Poussins : les volailles vivantes de basse-cour dont le poids n'excède pas 185 grammes de la position 01.05 A du tarif douanier commun, des catégories suivantes :
 - a) poussins d'utilisation : les poussins de l'un des types suivants :
 - i) poussins de chair : les poussins destinés à être engraisés et abattus avant la maturité sexuelle ;
 - ii) poussins de ponte : les poussins destinés à être élevés en vue de la production d'œufs de consommation ;
 - iii) poussins à usage mixte : les poussins destinés soit à la ponte, soit à la chair ;
 - b) poussins de multiplication : les poussins destinés à la production de poussins d'utilisation ;
 - c) poussins de reproduction : les poussins destinés à la production de poussins de multiplication.
3. Établissement : l'établissement ou la partie d'un établissement de chacun des secteurs d'activité suivants :
 - a) établissement de sélection : l'établissement dont l'activité consiste dans la production d'œufs à couver destinés à la production de poussins de reproduction, de multiplication ou d'utilisation ;
 - b) établissement de multiplication : l'établissement dont l'activité consiste dans la production d'œufs à couver destinés à la production de poussins d'utilisation ;
 - c) couvoir : l'établissement dont l'activité consiste dans la mise en incubation, l'incubation d'œufs à couver et la fourniture de poussins.
4. Capacité : le nombre maximum d'œufs à couver pouvant être placés simultanément dans les incubateurs à l'exclusion des éclosiers.

ESTRATTO DA:

**REGOLAMENTO (CEE) N.2782/75
DEL CONSIGLIO**

del 29 Ottobre 1975

**relativo alla produzione e alla commercializzazione
di uova da cova e pulcini di volatili da cortile**

Articolo 1

Ai sensi del presente regolamento si intendono per :

1. Uova da cova : le uova di volatili da cortile della voce 04.05 A I a) della tariffa doganale comune, destinate alla produzione di pulcini, differenziate secondo la specie, la categoria e il tipo ed identificate conformemente al presente regolamento.
2. Pulcini : i volatili vivi da cortile di peso unitario non superiore a 185 grammi della voce 01.05 A della tariffa doganale comune, delle seguenti categorie :
 - a) pulcini da utilizzazione : i pulcini di uno dei seguenti tipi :
 - i) pulcini da carne : i pulcini destinati ad essere ingrassati e macellati prima della maturità sessuale ;
 - ii) pulcini da produzione di uova : i pulcini destinati ad essere allevati per la produzione di uova da consumo ;
 - iii) pulcini per uso misto : i pulcini destinati alla produzione di uova o alla carne ;
 - b) pulcini da moltiplicazione : i pulcini destinati alla produzione di pulcini da utilizzazione ;
 - c) pulcini riproduttori : i pulcini destinati alla produzione di pulcini da moltiplicazione.
3. Stabilimento : lo stabilimento o la parte di stabilimento di ciascuno dei seguenti settori di attività :
 - a) stabilimento di selezione : lo stabilimento la cui attività consiste nella produzione di uova da cova per la produzione di pulcini riproduttori, di pulcini da moltiplicazione o di pulcini da utilizzazione ;
 - b) stabilimento di moltiplicazione : lo stabilimento la cui attività consiste nella produzione di uova da cova destinate alla produzione di pulcini da utilizzazione ;
 - c) incubatoio : lo stabilimento la cui attività consiste nella messa in incubazione, nell'incubazione di uova da cova e nella fornitura di pulcini.
4. Capienza : il numero massimo di uova da cova che può essere collocato contemporaneamente nelle incubatrici, escluse le sezioni di schiusa.

UITSKEKSEL UIT:

**VERORDENING (EEG) Nr 2782/75 VAN DE RAAD
van 29 oktober 1975**

**betreffende de produktie van en de handel in
broedeieren en kuikens van pluimvee**

Artikel 1

In de zin van deze verordening wordt verstaan onder :

1. Broedeieren : eieren van pluimvee van post 04.05 A I a) van het gemeenschappelijk douanetarief die voor de produktie van kuikens bestemd zijn, onderscheiden naar soort, categorie en type en die overeenkomstig deze verordening zijn geïdentificeerd.
2. Kuikens : levend pluimvee dat per stuk niet meer dan 185 gram weegt van post 01.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief van de volgende categorieën :
 - a) gebruikskuikens : kuikens van een van de volgende typen :
 - i) slachtkuikens : kuikens bestemd om te worden gemest en vóór de geslachtsrijpheid te worden geslacht ;
 - ii) legkuikens : kuikens bestemd om opgefokt te worden met het oog op de produktie van consumptie-eieren ;
 - iii) kuikens voor gemengd gebruik : kuikens bestemd voor de leg of voor de slacht ;
 - b) vermeerderingskuikens : kuikens voor de produktie van gebruikskuikens ;
 - c) fokkuikens : kuikens voor de produktie van vermeerderingskuikens.
3. Bedrijf : bedrijf of deel van een bedrijf van een van de volgende bedrijfssectoren :
 - a) selectiebedrijf : bedrijf dat zich toelegt op de produktie van broedeieren voor de produktie van fokkuikens, vermeerderingskuikens of gebruikskuikens ;
 - b) vermeerderingsbedrijf : bedrijf dat zich toelegt op de produktie van broedeieren, bestemd voor de produktie van gebruikskuikens ;
 - c) broederij : bedrijf dat zich toelegt op het inleggen en uitbroeden van broedeieren en het opleveren van kuikens.
4. Capaciteit : het maximale aantal broedeieren dat de broedmachines, met uitsluiting van de uitbroedkasten, gelijktijdig kunnen bevatten.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

J. Mayer **Generaldirektør / Generaldirektor / Director-General / Directeur général / Direttore generale / Directeur-generaal**

E. Hentgen **Assistent / Assistent / Assistant / Assistant / Assistente / Assistent**

Direktører / Direktoren / Directors / Directeurs / Direttori / Directeuren :

G. Bertaud Statistiske metoder, information
Statistische Methoden, Informationswesen
Statistical methods, information processing
Méthodologie statistique, traitement de l'information
Metodologia statistica, trattamento dell'informazione
Methodologie van de statistiek, informatieverwerking

V. Paretti Almen statistik og nationalregnskab
Allgemeine Statistik und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
General statistics and national accounts
Statistiques générales et comptes nationaux
Statistiche generali e conti nazionali
Algemene statistiek en nationale rekeningen

D. Harris Befolknings- og socialstatistik
Bevölkerungs- und Sozialstatistik
Demographical and social statistics
Statistiques démographiques et sociales
Statistiche demografiche e sociali
Sociale en bevolkingsstatistiek

S. Louwes Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik
Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei
Agriculture, forests and fisheries statistics
Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche
Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca
Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

... Energi-, industri- og håndværksstatistik
Energie-, Industrie- und Handwerksstatistik
Energy, Industrial and Handicraft Statistics
Statistiques de l'énergie de l'industrie et de l'artisanat
Statistiche dell'energia, dell'industria e dell'artigianato
Energie-, industrie- en ambachtsstatistiek

S. Ronchetti Handels-, transport- og servicestatistik
Handels-, Transport- und Dienstleistungsstatistik
Trade, transport and services statistics
Statistiques des commerces, transports et services
Statistiche dei commerci, trasporti e servizi
Handels-, vervoers- en dienstverleningsstatistiek

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 —
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 5120026
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt — Agentschap:

Librairie européenne — Europese
Boekhandel

Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

Danmark

J. H. Schultz — Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tel. 14 1195
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

5 Köln 1 — Breite Straße — Postfach
108006
Tel. (0221) 210348
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
08882595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris-Cedex 15
Tél. (1)5786139 — CCP Paris 23-96

Ireland

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 68 8433

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzie:

00187 Roma — Via XX Settembre
(Palazzo Ministero
del tesoro)

20121 Milano — Galleria
Vittorio Emanuele 3
Tel. 806406

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tél. 490081 — CCP 191-90
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 814511
Postgiro 425300

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 9286977, ext. 365

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. (202) 8728350

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 318950
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgaten
Stockholm 16
Post Giro 193, Bank Giro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 2754655

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Bolte postale 1003 Tél. 490081 · CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

8838

Pr. hæfte	Dkr. 28,50	Helårsabonnement	Dkr. 220,50
Einzelpreis	DM 12	Jahresabonnement	DM 95
Single copy	£ 2,25	Annual subscription	£ 17
Prix au numéro	FF 21,50 / FB 180	Abonnement annuel	FF 168 / FB 1 400
Prezzo unitario	Lit. 3 300	Abbonamento annuale	Lit. 25 400
Prijs per nummer	Fl. 12,50 / FB 180	Jaarabonnement	Fl. 97 / FB 1 400

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Boite postale 1003 – Luxembourg

7093/3

CAAG760036AC